

SPORT

Kurier

Heft Nr. 168

28. Jahrgang

10. Oktober 2018

Auflage 3.000 Ex.

Kostenlos an

Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschlände



13. Kinder-Olympiade in Fünfhausen

(S. 14)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlande
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

Sterne des Sports 2018	S. 6
Migration im Landgebiet	S. 10
Kids- und Teenie-Camp 2018	S. 18
Judo beim SCVM	S. 24
SVCN - Vereinsbrille	S. 30
Sport Convention beim SVA	S. 32
SVA - Volleyball Saison 2018/19	S. 40



www.bauwelt.eu

BAUEN SIE IHREN TRAUM.
Wir liefern die Baustoffe dazu.

Telefon 040 - 769 68 - 0
Kirchwerder Hausdeich 406
21037 Hamburg

 **bauwelt**
DELMES · HEITMANN



SPORTLER RUFT SPORTLER

Gedankenstoß: „Grenzen erkennen“

Missionarisch in der Welt des Sports

Lehre mich heilsame Einsicht und Erkenntnis

Psalm 119,66

Wie oft kommt es vor, dass wir in unserem Leben an Grenzen stoßen, wo wir nicht weiterkönnen oder nicht weiterwissen. Da gelangen wir an eine Grenze, die unüberwindlich ist. Manchmal sind wir trotzdem nicht bereit, diese hinzunehmen, und wollen mit dem Kopf durch die Wand. Bei Kindern sagt man dann, sie haben einen ganz schönen Dickkopf.

Das Leben kommt uns zunächst vor wie eine Leiter, die immer weiter nach oben führt. Nirgends scheint es eine Grenze zu geben. Doch wenn beim Sport plötzlich die Luft knapp wird oder bei der Arbeit die Fingerfertigkeit oder die Sehkraft nachlassen, dann kann es oft unangenehm wer-



Michael Garbers

Elektroanlagen GmbH

Beratung | Planung | Ausführung

Notdienst 0172-432 88 03

*schnell
fachgerecht
zuverlässig*

- | | | |
|-------------------------|-------------------------|---------------------|
| Kundendienst | Funk Alarmanlagen | Beleuchtungsanlagen |
| Neu-/Altbauinstallation | DVB-...Digitalfernsehen | E-CHECK |
| Videoüberwachung | Satelliten-/BK-Anlagen | 24 Std. Notdienst |

Kirchenheerweg 152
21037 Hamburg
Fax 723 87 10 • e-mail: g@rbers.com

040 **7 23 88 03**



den. – Jedem Menschen sind Grenzen gesetzt, die er nur schwer überwinden kann. Aber noch schwerer fällt es, solche Grenzen überhaupt erst zu erkennen. Das ist ein Lernprozess, den jeder Mensch durchmachen muss.

Am leichtesten fällt einem das, wenn man seine Grenzen annimmt, wenn man Ja dazu sagen kann. Ich brauche nicht mehr alles zu machen. Ich muss nicht alles wie bisher machen. Diese Einsicht ist oft schmerzhaft, sie schafft aber auch Freiräume, um sich neuen Aufgaben hinzugeben, die befriedigen und Freude machen.

Wer sein Leben lang nur Auto gefahren ist, wird überrascht sein, wenn er mit dem Bus oder dem Zug fährt. Da kommt man mit Menschen ins Gespräch und erreicht entspannt sein Ziel.

Gott möge uns Gelassenheit schenken, damit auch wir die Grenzen in unserem Leben rechtzeitig erkennen und annehmen können.

Aus dem Losungskalender
LICHT und KRAFT

Vier- und Marschländer Sportkurier TOP im Heimatgebiet

am 12. Dezember 2018 neu mit
Berichten aus dem Vereinsleben.

Redaktionsschluss: 15.11.2018

Impressum

- Herausgeber:** Gunnar R. Fiege mit dem SCVM
- Herstellung:** Verlag Helga Fiege
In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg
Tel.: (040) 793 19 379
- Verlag und Sportwerbung:** Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2
21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
email: info@scvm1899.de
HK-Hamburg: 678414
SteuerNr.: 44/060/00619
- Redaktion und Anzeigen:** Gunnar R. Fiege
email: kurier@scvm1899.de
Tel.: (040) 793 19 379
- Druck:** Barkow Druck Studio OHG
Rungedamm 18 b, 21035 Hamburg
Tel.: (040) 31 44 88
- Erscheint:** alle zwei Monate

Kinderleicht Heizkosten sparen und Ressourcen schonen.



KARL WOLLER

Allermöher Deich 70 · 21037 Hamburg
Tel.: 040 - 737 54 23 · Fax: 040 - 737 59 00
E-Mail: info@k-woller.de
Internet: www.k-woller.de

Wer sich jetzt für eine moderne Heizlösung von ELCO entscheidet, kann seinen Energieverbrauch sofort um bis zu 40 % reduzieren.

Wir zeigen Ihnen ein umfassendes Sparprogramm für Heizung und Warmwasser mit erneuerbaren Energien.



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de
 Geschäftsstelle: Mo: 09:00 - 19:00 Uhr / Di u. Do: 09:00 - 14:00 Uhr, Fr: 09:00 - 12:00 Uhr, Mi: Geschl.
 Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVM0000130202

NEU!! - Vereinskonto-IBAN: DE25 2019 0109 0017 0704 30 - BIC: GENODEF1HH4
NEU !! - Vereinsspenden-IBAN: DE95 2019 0109 0017 0704 31 - BIC: GENODEF1HH4

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461	Fußball - Siegfried Niemand	Tel.: 7373490
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423	Schiedsrichter - Dennis Daniel	Tel.: 01731559825
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496	Gesundheit - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
1. Kassenwart - Bernd Ennuschat	Tel.: 015172416857	Gymnastik - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157	Handball - Marita Prorok	Tel.: 7373344
Geschäftsführer - Thomas Niese	Tel.: 7239929 (GS)	Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Jugendwart - Julia Pien	Tel.: 7238219	Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858	Theater99 - Udo Stieler	Tel.: 53302988
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291	Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Badminton - Heike v. Hacht-Albers	Tel.: 7239974	Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Cheerleader - Caren Westerman	Tel.: 7239929 (GS)	Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
		Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz
 Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.

Wer kann sich erinnern?

SPORT Kurier
 Heft Nr. 108
 18. Jahrgang
 15. Oktober 2008
 Auflage: 4.500 Ex.
 Kostenlos an
 Mitglieder/Eltern/Club- und Vereinsmitglieder

Die Tip-Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier-u.-Marschländer

Aus dem Inhalt:
 Kinderolympiade 2008
 Fußball-Schüler
 Neuzug und 3 Plätzen im SCVM
 Bericht von der SVCM
 Tischtennis TBSCVM
 SVK Staffeln
 Interview mit dem
 Fraktionsleiter der JUSGACN

Mitteilungsblatt der Vereine
 SC Vier- und Marschlande
 SV Ahrensberg
 SV Curjelack-Neuengamme

Was war vor 10 Jahren?

Wer kann sich erinnern.?

Manch einer nicht und mancher sagt: „Ist das schon so lange her?“

Es geht uns, glaube ich, allen so, das in unserer schnelllebigen Zeit das Zeitgefühl verloren geht.

Aus diesem Grund mal ein kleiner Rückblick.

Vier- und Marschländer Sport-Kurier Nr: 108

Alle Gründungsvereine des SCVM sind auf dem Banner vertreten

Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondermischungen

Gebr. Riege oHG

Hofschläger Deich 67 - 21037 Hamburg
 Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf

Ein neues Banner für den SCVM

Was lange dauert, wird endlich gut.

Der SCVM besteht nach der Fusion aus TSV Kirchwerder und dem Sport-Verein Ochsenwerder-Moorfleet bereits im 9. Jahr und es war ein langgehegter Wunsch in unserem Verein die Tradition fortzusetzen und ein neues Vereinsbanner anzuschaffen.

Nun war es soweit am 27. September 2008 wurde unser Banner in einem Festakt auf der Sportanlage Fünfhausen feierlich geweiht und konnte nun beim Ernteumzug zum erstenmal öffentlich präsentiert werden.

Bei dem Dauerregen und den Sturmböen in diesem Jahr war das tragen des Banners schon eine tolle sportliche Leistung!

Bernd - das hast du super gemacht!!



zum Titelbild:

Stolz trägt der 2. Vorsitzende des SCVM - Bern Hars - das neue Banner des SCVM beim Ernteumzug 2008

HAMBURG | DIBBERSEN | DERSENOW | VELLAHN

Baustoffe für Erd- und Straßenbau
 Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau
 Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art
 Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | www.rbsfirmengruppe.de

IHRE SAND- UND KIESLIEFERANTEN AUS DER REGION

Sterne des Sports 2018

Und wieder hat die Vierländer Volksbank den 1. Platz an den Sport-Club Vier- und Marschlande vergeben.

In diesem Jahr hat Denis Schlufter die Bewerbung ausgearbeitet. Sein Thema war das Interventionsprogramm zur Förderung der motorischen Fertigkeiten an der Grundschule Ochsenwerder.

Das Programm findet über einen Zeitraum von 8 Monaten einmal



wöchentlich für 50 Min. in der Sporthalle statt. Das Projekt ist aufgeteilt in zwei Hälften, die aus spielerischen Elementen und Übungen an Sportgeräten bestehen.

Mit diesem Projekt wird es Kindern ermöglicht, Bewegung auf spielerische Art und Weise zu erlernen. Ein weiteres Ziel ist es, dass alle Kinder an der Bewegungsstunde teilnehmen können. Es können auch Kinder mit Behinderungen oder Migration teilnehmen.

In den kommenden Jahren soll sich das Projekt auf die Grundschulen, Kitas und Kindergärten in den Vier- und Marschlanden ausweiten.

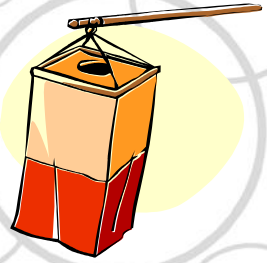
Vielen Dank an Denis für sein Engagement.

Wir wünschen ihm weiter viel Erfolg und gute Ideen mit diesem Projekt.

a. b.



Laternenumzug



Wir laden alle kleinen und großen Kinder ein.

**Es geht los am 19. Oktober um 19.00 Uhr
vom SCVM Vereinsheim - Auf dem Sülzbrack 2**

Auf dem Weg über den Süderquerweg, Kirchenheerweg und dem Kirchwerder Elbdeich werden wir auf unserem Umzug von dem Spielmannzug TV Warwisch begleitet. Anschließend findet auf dem Sportplatz ein gemütliches Beisammensein mit Essen und Trinken statt.

An alle Anwohner:

Wir würden uns sehr über geschmückte Gärten freuen.

www.scvm.de

SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.
Auf dem Sülzbrack 2, 21037 Hamburg
Telefon 723 99 29, Telefax 723 99 03

SC Vier- und Marschlande

Hamburg



BÄCKEREI & KONDITOREI
Bäckerei Bahn
FRISCH AUS VIERLANDEN

Kirchenheerweg 239 Kirchwerder Elbdeich 173 Eichholzfelder Deich 4
Telefon 723 02 38

Schnullergruppe in Fünfhausen

Seit September 2017 gibt es die Babygruppe.

Besucht wird sie von Babys im Alter von 3 Monaten bis 12 Monaten. Die Babys lassen sich gerne auf den gemütlichen Matten mit verschiedenen Sachen wie Holzkettchen, Tüchern und Bällen beschäftigen.

Am Anfang und am Ende gibt es immer ein paar Lieder, die sich die Kleinen aufmerksam anhören und nach mehrmaligem Hören auch wiedererkennen. Ein

gegenseitiges Beschnupern und Anfassen ist für die Kleinen ganz wichtig. Manchmal gibt es eine herrliche Massage mit Baby-Öl, die sichtlich genossen wird.

Nach 1 Stunde sind die Babys meistens müde und können erschöpft einschlafen.

Eine schöne Gruppe!

Liebe Grüße Eure

Ulli von Malottki



**Das schönste Spiel?
Teamply!**

LOTTO Hamburg fördert die TopSportVereine.



Mehr Informationen erhalten Sie unter: www.lotto-hh.de/sportfoerderung

Die Turnabteilung
des SCVM lädt ein zur großen

Turnschau 2018

am 24. November 2018

in der Sporthalle Fünfhausen.

Auch Ihr seid hierzu herzlichst eingeladen !!

1. Aufführung: 14:30 Uhr

Einlass ist ab 13:45 Uhr

2. Aufführung: 18:00 Uhr

Einlass ist ab 17:30 Uhr

Wir freuen uns auf viele Zuschauer.

Eure Übungsleiter/Innen



SC Vier- und Marschlande

Hamburg



SC Vier- und Marschlande
von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2,
21037 Hamburg
Telefon 723 99 29
Telefax 723 99 03
www.scvm.de



Witthöfts Küchentechnik

Beratung • Verkauf • Montage

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9-12 & 14-18 Uhr
Sa. 10-13 Uhr

Witthöfts Küchentechnik Vertriebs GmbH
Ochsenwerder Landstraße 51 • 21037 Hamburg
Tel.: 040 / 7 37 31 21 • Fax: 040 / 7 37 40 51

info@witthoefst-kuechentechnik.de • www.witthoefst-kuechentechnik.de

Migration im Landgebiet

Neue Spiel- Sport- und Spaßgruppe beim SCVM

Dienstags von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Migration im Landgebiet wird bei uns groß geschrieben. Seit fast 1 Jahr wird regelmäßig am Sülzbrack gemeinsam mit Flüchtlingskindern und Anwohner-



kindern gespielt, gebastelt, gelacht und vieles mehr. Je nach Wetterlage gehen wir mit den Kindern entweder auf den Sport-



platz am Sülzbrack, an den Deich zum Schlittenfahren, Plantschen im Swimmingpool oder machen auch mal einen Ausflug. Die Kinder nehmen dieses Angebot begeistert an und haben bereits schon die ein oder andere Freundschaft mit Vierländer Kindern geschlossen.



Garbers

Fuhrbetrieb & Brennstoffe

Ihr Partner aus den Vier- und Marschlanden

Heizöl (schwefelarm)

- Heizöl
- Premium Heizöl
- Super Diesel

Containerdienst

- Bauschutt
- Bauabfall
- Boden / Steine

Unser Sortiment: Heizöl, Diesel Propangas, Holzpellets und Schmierstoffe

www.garbers-brennstoffe.de | Tel. 040 / 723 03 36 | Fax 040 / 723 88 08 | Mail: info@garbers-brennstoffe.de

Noch sind es in der Mehrzahl die Flüchtlingskinder, die an den Treffen teilnehmen. Wir würden uns daher sehr freuen, wenn noch mehr von den Vierländer Kindern im Alter von 6 - 12 Jahren zu uns kommen.

Liebe Grüße Ulli von Malottki und Birgit Koops.



*Wir drucken nicht nur
den Kurier für Sie!*



Immer eine gute Karte!

Barkow Druck Studio OHG

Rungedamm 18 B
21035 Hamburg

Telefon 040 31 44 88
info@barkow-druck.de
www.barkow-druck.de

Ihre Druckerei seit 144 Jahren vor Ort

Marcell Jansen übergibt neue Trikots

Marcell Jansen übergibt neue Trikots an die 1.E Jugend des SCVM.
So haben es die Deichkicker erlebt:

Seit 4 Jahren spielen wir zusammen im SCVM bei unserem Trainer Jan Riecken Fußball.

Unser neuer Sponsor Fitness First hatte uns eingeladen die neuen Trikots direkt in einem Fitness Club abzuholen.

Mit einigen Eltern und unserem Trainer sind wir zum Stephansplatz in Hamburg gefahren.

Nach einem anstrengenden Boxtraining stand plötzlich der ehemalige Nationalspieler und HSV-Star Marcell Jansen mit 2 Kartons zwischen uns und hat sich vorgestellt.



Der sehr nette und sympathische Marcell hat von seinen Spielen gegen Ronaldo, Messi und anderen Stars erzählt und jedem Spieler persönlich sein neues Trikot übergeben.

Später hat er noch alle Fotos unterschrieben und uns zugeschickt.

Vielen Dank an Marcell und Fitness First für den tollen Tag und die neuen Trikots! Lenny, Paul, Filip und das ganze Team der 1. E Jg2008.

Mit freundlichen Grüßen Michael Zuti.

mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

HIER VOR ORT in VIERLANDEN zu fairen Preisen Einzel- und Gruppennachhilfe bei ihnen zu Hause oder in ihrer Nähe!

Wir suchen auch ständig weitere Lehrkräfte zur Erweiterung unseres Lehrerpools.

INFO: www.minilernkreis.de oder 040 - 28 47 19 28

MASchmidt@minilernkreis.de



Der SCVM hat einen Hamburger Meister

Jaspar von Wachholtz gewinnt GOLD.

Jaspar hat bei den Hamburger Leichtathletikmeisterschaften der U12 Jahrgang 2008 den Titel über 800 Meter in einer Zeit von 2:45.91 Minuten gewonnen.

Auch die anderen Starter konnten mit Medaillen nach Hause fahren: SILBER und BRONZE für Filip Zuti über 50m Hürden und Ballwurf.

Auch die Staffel mit Filip Zuti, Lasse Dreas, Jesse Heitmann und Paul Weitzel konnte sich über 4x50m Sprint überraschend BRONZE sichern.

Mit 5 Medaillen aus den beiden Hamburger Meisterschaften liegt der SCVM zusammen mit der HSV Leichtathletik an der Spitze der Leichtathletikvereine in Hamburg in der Altersklasse M10.

Michael Zuti



ZEYN
HOLZBAU GmbH

Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de



Hermann Garbers Nachf.
Heinz Garbers GmbH
Straßen- und Tiefbau

Seit über 125 Jahren
stehen wir für handwerkliche
Qualität im Straßen- und Tiefbau!



13. KINDER-OLYMPIADE 2018



Zum 13. Mal richteten wir in der Sportanlage Fünfhausen die Kinder-Olympiade aus. Viele Kinder aus den Jahrgängen 2008 – 2013 sind gekommen und haben ihr Bestes gegeben, den aufgebauten Parcours schnell und konzentriert zu überwinden.

Gleichzeitig gab es in altbewehrter Form, die Möglichkeit, auf dem Sportplatz Gelände am Leichtathletik Wettkampf teilzunehmen. Dieses

Angebot richtete sich an Kinder bis 14 Jahre. Leider hatte das Wetter an diesem Tag doch seine Regenwolken geöffnet und alle Läufer, Springer und Werfer, sowie die Helfer, sollten eine extra Medaille für das Durchhalten im kalten Regen erhalten.

Außerdem gab es wieder jede Menge Spiel- & Spaßangebote für Groß und Klein. Hier woll-



ten wir bewusst alle Eltern ansprechen und sie motivieren mit ihren Kindern gemeinsam das Spiel und den Spaß zu erleben.

Wer sich nach diesen vielen sportlichen Aktionen stärken wollte, konnte sich in der Cafeteria etwas zu essen und zu trinken holen und eine Pause einlegen.



Hamburg

Behörde für Inneres
und Sport

- Kids in die Clubs
- Fahrt nach Scharbeutz
- Kids- und Teenie-Camp



Hamburger Sportbund

In den letzten zwei Monaten wurden diese Maßnahmen durch die Freie und Hansestadt Hamburg (Behörde für Inneres und Sport) gefördert.

Ein herzliches Dankeschön an viele Abteilungen des SCVM für die Kuchenspenden.

Ebenso ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, die den Weg zur Sportanlage in Fünfhausen gefunden haben und unseren Verein wieder



einmal so großartig unterstützt haben.

Die Endausscheidung findet am Sonntag, 23.09.2018 in der Alsterdorfer Sporthalle statt. Hierfür drücken wir allen platzierten die Daumen auch hier erfolgreich heraus zu gehen.

Wir freuen uns, Euch und viele mehr, im nächsten Jahr, zur 14. Kinder-Olympiade in Fünfhausen begrüßen zu dürfen.

Melanie Ahuis

Ergebnisse auf Seite 16



EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG

**EWALD
HAMBURG**

Raum³

Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de

Fortsetzung von Seite 15

**Die Platzierungen für die
13. Kinder-Olympiade
2018 in Fünfhausen:**

Mädchen

Jahrgang 2012/2013

1. Finja Lemm
2. Emma Zuti
3. Nena Witte

Jahrgang 2010/2011

1. Aurelie Spaeder
2. Zoe Marie Ehlers
3. Ella Louisa Eggert

Jahrgang 2008/2009

1. Fiene Reinhold
2. Céline Kilinc
3. Anouk Spaeder

Jungen

Jahrgang 2012/2013

1. Fabian Söldner
2. Kian Cuhaci
3. Jan Polenz

Jahrgang 2010/2011

1. Tom Sengstock
2. Henri Dwenger
3. Nio Thran

Jahrgang 2008/2009

1. Filip Zuti
2. Shanin Cuhaci
3. Lovis Witte



Inh. Anja Schwormstedt

Tatenberger Deich 162 · 21037 Hamburg

Telefon 0 40 - 737 22 27 · Telefax 0 40 - 737 39 71

service@fahrhaus-tatenberg.de · www.fahrhaus-tatenberg.de

Gutbürgerliche Küche, hausgemachter
Kuchen und Torten.

Familienfeiern, Empfänge, Tagungen und
Veranstaltungen bis zu 40 Personen.

Dienstags geschlossen

Gemütlich eingerichtete Gästezimmer.

Das Team vom Fährhaus Taten-
berg freut sich auf den Besuch.

Erleben Sie in der Vorweihnachtszeit:

Theater99

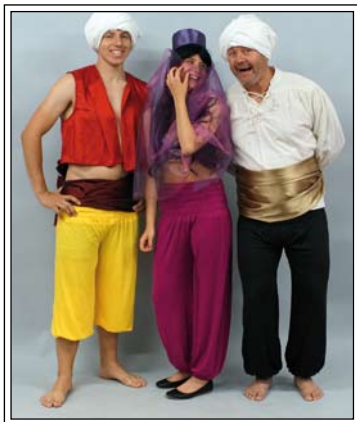


Foto: Theater99

Sindbad, der kleine Seefahrer

Ein Theaterstück für große und kleine Kinder
nach dem Märchen aus 1001 Nacht von Jan Bodinus
Regie: Martina Baßler und Marlene Clausen

Diese Reise birgt für Sindbad und seine Freunde bis zu ihrem glücklichen Ausgang allerhand Abenteuer und ungewöhnliche Erlebnisse. Etwa die Fahrt auf dem Rücken eines Walfisches oder auf einem fliegenden Teppich. Sie führt über Meere und Wüsten bis nach Ägypten. Dabei treffen die drei Abenteuerer auch so manche bekannte Märchenfigur wie Ali Baba und die vierzig Räuber oder Aladin. Letztlich gelingt es Sindbad und seinen Freunden, das Abenteuer erfolgreich zu bestehen.

Ein fröhliches und buntes Bühnen-Abenteuer, das bezaubert und Spaß macht.

Geeignet für Jung und Alt ab 4 Jahren

Termine:

Sonntag, 02.12.2018 15:00 Uhr	Schule Curslack-Neuengamme Gramkowweg 5	Kartenpreis: 7,- EUR
Sonnabend, 08.12.2018 15:00 Uhr	Schule Fünfhausen-Warwisch Durchdeich 108	Kartenpreis: 7,- EUR
Sonntag, 09.12.2018 15:00 Uhr	Augustinum Aumühle Mühlenweg 1	Kartenpreis Gäste: 8,- EUR Bewohner: 6,- EUR
Kartenverkauf nur über Augustinum Aumühle, Telefon (04104) 69 18 06		
Sonntag, 16.12.2018 15:00 Uhr	Theater Haus im Park Gräpelweg 8	Kartenpreis: 7,-/8,-/9,- EUR
Dienstag, 18.12.2018 09:00 Uhr und 17:00 Uhr	Theater Haus im Park Gräpelweg 8	Kartenpreis: 7,-/8,-/9,- EUR
Sonntag, 23.12.2018 16:00 Uhr (Einlass ab 15:00 Uhr)	Zollenspieker Fährhaus Zollenspieker Hauptdeich 141	Kartenpreis: 8,50 EUR
Karten Zollenspieker Fährhaus nur direkt bei Theater99 unter (040) 73 71 72 98		

Für Schulen und Kindertagesstätten beträgt der Eintrittspreis 6,-- EUR p.P. je Aufführung.

Karten können Sie ab sofort bei Frau Claudia Stelling telefonisch (040) 73 71 72 98 oder per Email claudia.stelling@theater99.de bestellen.

Aufführungsrechte:

Vertriebsstelle und Verlag Deutscher Bühnenschriststeller u. Komponisten GmbH
Buchweizenkoppel 19, 22844 Norderstedt

Kids- und Teenie-Camp 2018

Am 31. August 2018 startete unser Adiesjähriges Kids- und Teenie-Camp in Scharbeutz. Bei allerschönstem Wetter trudelten die Kids und Teenies sowie die Übungsleiter nach und nach ein.

Nachdem alle ihre Zelte bezogen haben, gab es erst einmal ein warmes Abendessen für alle. Die Teenies verabschiedeten sich zum Strand und für die Kids gab es auf dem Platz Kennenlernspiele.

Anschließend ging es noch an den Strand und wer wollte, konnte sich in die Wellen stürzen. In der Dämmerung ging es

dann zum Platz zurück. Jeder machte es sich gemütlich mit Schlafanzug und Kuschelhose o.ä. Viele hatten sich noch viel zu erzählen und es wurde überall geknuspert. - Dann war Bettruhe angesagt.



Am nächsten Morgen starteten wir nach einem ausgiebigen Frühstück die Workshops. Es konnten CDs bemalt und dann „gekratzt“ werden, es wurden kleine Korkschißchen gebaut und gleich im Minipool ausprobiert, es gab eine Schminkschule, es konnten Perlentiere gefertigt, Windlichter gebastelt, Holzunter-setzer gebrannt, Messingmünzen verziert werden und es wurde ein Wurfspiel gebaut. Alle hatten viel Spaß und waren sehr kreativ.

Glaserei

L

Lachmann

Glasmeister

www.glaserei-lachmann.de

Reparatur-Schnellservice Duschkabinen aus Glas

Glasschleiferei lackierte Küchenrückwände

Zimmertüren-Reparatur Spiegel Energiesparglas

Röpredder 22 - 21031 Hamburg - Telefon 739 90 79

Nach dem Mittagessen ging es noch ein bisschen weiter. Nachmittags ging es dann wieder an den Strand. Es wurde gebuddelt, gefischt, gespielt, gebadet oder einfach nur gechillt. Das Highlight war im Wasser ein großer Treckerreifenschlauch und am Strand der eingebuddelte Petziball, der als Trampolin benutzt wurde. Es wurden auch diverse Löcher gebuddelt, worin ganze Kinder verschwanden und ein Sandauto hatten wir auch noch zu bestaunen. Dann ging es zurück zur

Jugendherberge zum Abendessen. Die Teenies machten sich auf den Weg zur Ostseetherme. Die Kids spielten ein Ratespiel. Es mussten immer Personen gefunden werden, auf die ein Hinweis zutrifft, z.B wer kennt einen Prominenten oder wessen Mutter hat kein Handy. Es wurde wie wild gefragt. Dann ging es mit den Teelichtern und den frisch gebastelten Windlichtern an den Strand zur Nachtwanderung. Anschließend war Nachtruhe.

Weiter auf Seite 20



Versicherung für uns in Hamburg.
Seit 1676.

**HAMBURGER
FEUERKASSE** 

Wenn Sie uns brauchen, sind wir für Sie da.



Marco Blättermann e. K.

Süderquergeweg 644, 21037 Hamburg
Tel. +49 40 7239922, Fax +49 40 7238478
hamburg.vier.und.marschlande@
Hamburger-Feuerkasse.de

Fortsetzung von Seite 19

Am Sonntag nach dem Frühstück wurden alle Sachen gepackt und die Zelte gesäubert. Dann begann eine kleine Rallye mit den Kids und Teenies. Alle Teams waren motiviert und versuchten die diversen Disziplinen zu meistern. Nach dem Mittagessen ging es wieder an den Strand. Bevor die Eltern ihre Kinder wieder abholten, gab es die Siegerehrung der Rallye. Und schon war das Wochenende wieder vorbei. Wir hatten wieder ganz tolle Kinder mit und das Wetter hat sich



von der schönsten Seite gezeigt.

Es hat uns viel Spaß gemacht und wir freuen uns schon auf das nächste Kids- und Teenie-Camp in 2019.

Liebe Eltern, die Nächte im Camp sind sehr kalt, auch wenn es tagsüber angenehm warm ist. Bitte stattet eure Kinder mit vernünftigen Schlafsäcken aus. Einige haben nur „Spielschlafsäcke“ und haben sehr gefroren.

Eure Nicole Reinhold



Weitere Bilder auf Seite 22/23

Probleme beim Bau? Patientenverfügung?

Scheidung? Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter? Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso? Sonstige zivilrechtliche Probleme?

Ich kümmere mich um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert



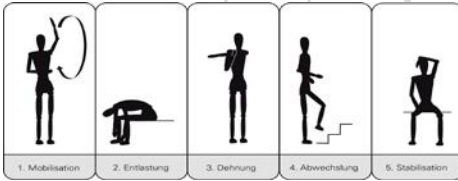
ANDRÉ SCHAUMANN
Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de

Fit bis in´s hohe Alter



Rücken- und Gelenkschule

Ich gestalte 12 Einheiten von jeweils 1 Stunde. Die Kosten betragen für Mitglieder 60,00 € und für Gäste 84,00 €. Die meisten Krankenkassen beteiligen sich bei regelmäßiger Teilnahme mit bis zu 80% der Kosten.

Start: Mi. 14.11.2018 Mi. um 18:00 Uhr
in der Gymnastikhalle der Stadtteilschule Kirchwerder

PS. Falls Sie für einen Präventionskurs nicht fit genug sind, so biete ich auch Reha-Sport an. Wenn das vom Arzt verordnet wird, fallen für Sie keine zusätzlichen Kosten an.

Wer rastet der rostet – ein bekanntes Sprichwort, welches den Nagel auf den Kopf trifft! Denn Sport ist in jedem Lebensalter sehr wichtig!

Sportliche Aktivität in Verbindung mit koordinativen Aufgaben hält nicht nur den Körper in Schwung. Es verbessert auch nachweislich die geistige Leistungsfähigkeit. Denn auch das Gehirn bleibt gut trainiert **fit bis in´s hohe Alter!** Zudem macht Sport auch noch Spaß! Und das ganz besonders in der Gruppe. Die Gruppengröße ist auf 15 Teilnehmer begrenzt. Daher können wir auf eventuelle individuelle Einschränkungen oder Beschwerden Rücksicht nehmen und jeder, Frau oder Mann, kann am Angebot teilnehmen ohne sich zu überfordern. Durch moderates Training halten Sie sich fit und können auch alltägliche Aufgaben viel unbeschwerter bewältigen.

Es ist wissenschaftlich bewiesen, dass durch Bewegung viel für die Gesundheit getan werden kann.

Für Fragen und Anmeldung stehe ich gerne zur Verfügung!

Angelika Hadamitzky, Tel. 040 723 85 46



SC Vier- und Marschlande



Hamburg

SPORT ist im Verein erst schön



KIDS- UND TEE



Fortsetzung von Seite 20



„ Qualität vom Wochenmarkt “

FISCH LENZ

**Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!**

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !

ENIE-CAMP 2018



FÜNFHAUSENER



Gedr.

KOHLEPP

GETRÄNKE- & WEINHAUS

Süderquerweg 652 - 658 21037 Hamburg
Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45

- Kühlservice
- ***
- Tische und Stühle
- ***
- Ware auf Kommission
- ***
- Kofferraum-service

STORMANER JUGENDTURNIER IN GLINDE

Am 22. und 23. September hatten ein paar Judokas des SCVM den Mut, beim Stormaner Jugendturnier in Glinde anzutreten.

Für fast alle Teilnehmer war es das erste Judoturnier. Rasmus Brügge startete in der Altersklasse unter 15 Jahre. Er gewann seinen ersten Kampf vorzeitig

mit vollem Punkt. Für eine Platzierung reichte es noch nicht. In der Altersklasse unter 12 Jahre konnte Lucas Merkel als jüngster Teilnehmer ebenfalls seinen



Kämpfer der Altersklasse unter 12 Jahre

WULFF
METALLBAU

**M E T A L L B A U
S C H L O S S E R E I
H E I Z U N G E N
G E W Ä C H S H Ä U S E R**

Telefon 7 23 05 37 · Fax 7 23 06 37

Karl-Heinz Wulff

Heinrich-Stubbe-Weg 242-244
21037 Hamburg



**Mode für Sie und Ihn
Pokale, Gravuren, Sport
und vieles mehr...**



Kaufhaus Vierlanden

Das Kaufhaus in der Region, modern und traditionell

Neuengammer Hausdeich 260, 21039 Hamburg
Telefon 040 688 94 168 - www.kaufhaus-vierlanden.de

Richard Wulff Sportmode, Inh.: Bettina Wedemann e.K.

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 09 bis 18 Uhr - Mi, Sa von 09 - 13 Uhr

- Mode für Sie und Ihn
- Sportausstattungen
- Beflockungen aller Art
- Orden, Pokale u. Gravuren
- Kurzwaren / Fahnen u. Wimpel
- HERMES Paketshop
- Annahme Wäsche u. Reinigung

ersten Kampf gewinnen. Trotz weiterem guten Einsatz konnte Lukas dieses Mal nicht ganz nach vorne kommen.



Malte Kiesbye erreichte einen 3. Platz

Dominik Prygiel und Rouven Schwieger zeigten gute Leistungen gegen Hamburger Spitzenkämpfer.

Als große Überraschung erreichte Malte Kiesbye den 3. Platz in der Gewichtsklasse bis 38 kg. Bis 24 kg setzte sich Amirezza Larizadeh gegen einen Kämpfer der TSV Reinbek und des TH Eilbeck durch und sicherte sich einen spitzennmäßigen 2. Platz.

Herzlichen Glückwunsch.



Amirezza Larizadeh sicherte sich einen 2. Platz

Olaf Jendert

Wir - Lebensmittel

Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
 Fax: (040) 737 21 14
 Durchdeich 72
 21037 Hamburg-Fünfhausen

SCVM Abschlußbericht - A-Jugend Landesliga Saison 2018

Das Beste kommt zum Schluss!

Vor einem Jahr standen wir vor der Entscheidung, eine Spielgemeinschaft mit dem FC Bergedorf 85 für die A. Jugend Landesliga zu melden.

Nach einer Abstimmung waren viele Spieler für die Spielgemeinschaft, aber auch einige Spieler dagegen, also musste ich die Entscheidung fällen, sicher auch gegen die Überzeugung von ein paar Spielern.

In der Hinrunde hatten wir viele gute Spiele, doch haben wir leider häufig, wenn auch unverdient, verloren. Das lag zum großen Teil an dem Kompromiss, den ich bei jedem Spiel und das schon eine Woche nach Trainingsbeginn, zum ersten Spiel, eingehen musste.

Im ersten Spiel hatten wir doch tatsächlich zu viele Spieler, sodass ich die Aufstellung auslösen musste.

Weiter auf Seite 28



OFFSET- UND DIGITALDRUCK

Ihre Druckerei in der Nachbarschaft

- Beratung / Gestaltung
- Druck von Kleinst- bis Großauflagen
- Konfektionierung / Weiterverarbeitung
- Mailings



DRUCKEREI
ZOLLENSPIEKER
KOLLEKTIV * GMBH

Zollenspieker Hauptdeich 54
21037 Hamburg
Tel. 040 79 31 39-0
info@zollenspieker.de
www.zollenspieker.de

GEMEINWOHL
ÖKONOMIE 
mit Wirtschaftsmotiv
für die Zukunft



Wir entsorgen für Sie:

- Gewerbemüll
- Gartenabfälle
- Bauschutt
- Ytong / Gipsabfälle
- Baustellenabfälle
- Mineralwolle / KMF
- Holz
- Eternit / Asbest
- Dachpappe

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot
-Rufen sie uns an-

Süderquerweg 24 21037 Hamburg Tel. 040/723 88 76 Mobil: 0171/213 62 14

*So nah,
so schnell
so günstig.*

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

**Gartenbaubedarf
Beregnung**

**Gewächshäuser
Folienhäuser
Pumpen**

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

Handelsgesellschaft

Curslackter Deich 194 a

D-21039 Hamburg (Curslack)

Tel.: 0049 (0) 40 723 20 15

Fax: 0049 (0) 40 723 20 14

*Nicht nur Lieferung,
auch Beratung
und viel, viel Service
gleich vor
Ihrer Tür.*

Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. Kg

Gartenbaugeräte

Verkauf - Wartung - Reparatur

- Minibagger-Vermietung -

Kirchenheerweg 1 - 21037 Hamburg

Telefon: (040) 723 88 60



Timmann

"Der Service macht's!"

Süderquerweg 651
21037 Hamburg

 **737 50 20**

Fortsetzung von Seite 26

Die Mannschaft vom SCVM hatte Kreisligaspieler und ein paar Spieler, die das Niveau auf Bezirksliga heben konnten. Von den zugesagten 8 Bergedorfer Spielern, mit teilweise auch nur Bezirksliga Niveau, verblieben nach dem ersten Spiel lediglich 4 Spieler. Zum Glück waren das die Engagierten, die uns dann doch unterstützten.

Durch den Kompromiss, beiden Mannschaften gerecht werden zu wollen und auch den langjährigen Mitspielern der SCVM-Mannschaft, die schon in der Bezirksliga Saison an der Leistungsgrenze spielten, war die Aufstellung in der gesamten „Hinrunde“ immer ein Kompromiss und nie optimal.

Zur Rückrunde hatte sich der Kader dann soweit hin gerüttelt und zueinander gefunden, dass wir strukturierter aufstellen konnten, sodass sich der Erfolg wieder einstellte. Die Bergedorfer Spieler übernahmen die Führungsaufgabe und die meisten Spieler des SCVM lernten enorm dazu, profitierten von der neuen Aufgabe und nahmen diese jetzt auch an! Ab dem Beginn der Rückrunde ging ein Ruck durch die Mannschaft und ALLE wollten den Erfolg.

Zu Beginn der Spielgemeinschaft gab es keine Zielvorgabe, von mir oder den Vereinen. Die Bergedorfer A-Jugend hatte keinen Trainer und zuwenig Spieler und der SCVM hatte auch zu wenig Spieler, um einen vernünftigen Spielbetrieb aufrechterhalten zu können.

Mein einziges Ziel war es, bis zum Saisonende die Mannschaft spielfähig zu halten.

Nachdem die ersten Spiele gewonnen wurden, brannten die Spieler und auch wir Trainer steckten uns neue Ziele. Hatten wir in der Hinrunde oft unglücklich verloren, konnten wir die Spiele jetzt immer für uns entscheiden, obwohl wir nicht immer so deutlich überlegen waren, wie die Ergebnisse vermuten ließen.

Mutig wurde die Club Lounge im Fun Park schon vor dem vorletzten Spiel gebucht, obwohl wir zu diesem Zeitpunkt noch nicht „save“ waren.

Wir gewannen dann das Spiel und der Zweite patzte, sodass Freitag am 15.06. die Party stieg.

Das letzte Spiel am Sonnabend, den 16.06., gegen Wilhelmsburg wurde dann nur noch Tippkick gespielt. Die Meisterfeier steckte doch zu tief in den Knochen, sodass wir dieses Spiel nicht mehr gewinnen konnten und Max leider nicht bester Torhüter der Liga werden konnte. Immerhin wurde Ole noch Torschützenkönig und Peer zum besten Spieler (nach Tonsser App) gewählt. Leider hat sich Peer am letzten Spiel noch schwer verletzt und fällt zum Ligastart somit für die Herren aus.

Wir haben mit 61:23 Toren, also 19 Toren und 3 Punkten Vorsprung die Meisterschaft gewonnen.

Gruß Wolfgang Wegner SCVM 1.A

Bank der Zukunft.

V Vierländer Volksbank eG **125 Jahre**
1892-2017

NEU! Kirchwerder
Süderquenerweg 105



**Es lebe
der Sport.**

■ Wir sind dabei:
Förderung des Nachwuchses
und Events für alle. Für die
Sternstunden des Sports mit
Ihrer Bank der Zukunft. ■

Neuengamme
Heinrich-Stubbe-Weg 4
Fünfhausen
Ochsenwerder
Landscheideweg 310



www.vlvb.de

Fenster · Türen · Innenausbau
 Rolladen · Markisen · Wintergärten
 Möbelbau · Schränke · Treppen
 Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei
 Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
 Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37



THOMAS VON HACHT



Garten- und Landschaftsbau

Unsere Leistungen:

- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen • Pflanz- und Ansaatarbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten und Natursteinarbeiten • Pflege- und Gehölzschnittarbeiten



**Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:
 Tel. (040) 7233576 • Fax (040) 73503887**

Neuengammer Hinterdeich 396 · 21037 Hamburg

Gleich zur
 richtigen Adresse:



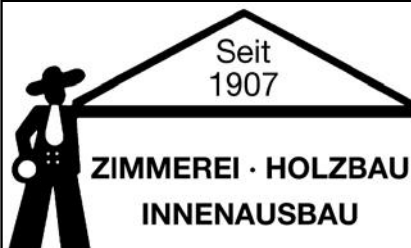
Anlagenbau + Service

Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen

Kühlzellen · Kühlraumtüren
 Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL Kühlanlagen
Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 · 21039 Hamburg
 ☎ 723 56 07 · Fax: 723 58 24



- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachgauben
- Dachisolierung
- Dachausbau
- Reparaturen

- Alles rund um's Dach -

W. SCHMALFELDT Holz

Altengammer Hauptdeich 48 · 21039 HH
 Tel. (040) 723 52 72 · FAX (040) 723 58 82

Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinanschrift: Neuengammer Hausdeich 260 - 21039 Hamburg
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
 Vereinskonto-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
 Vierländer Volksbank: IBAN DE87201903010030122120; BIC GENODEG1HH3
 Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Hartmut Helmke	7303648	Pilates	Nina Heitmann	67389599
		017672495975	Liga-Manager	Oliver Schubert	017618046803
2. Vorsitzender	Harald Bröcking	7232949	Fußball u. Herren	Arnd Steffens	01736118549
3. Vorsitzender	Sven Ludanek	7231724	Kinderturnen	Regina Timmann	7206313
Kassenwart	Martin Füllenbach	7231363	Tischtennis	Günter Graf	7231843
Schiedsrichterobm.	Hans-Jörg Kroh	01724017997	Ju-Jitsu Caipoera	Lars Brocklage	017662075555
Fußball Jugend	Nico Boermel	01715263895	Qi-Gong Yoga	Klaus Fischer	7216851
Vereinsjugendobm.	Nico Boermel	01715263895	Walking	Gisela Heitmann	7233786
Badminton	Annika Behrens	01701895213	Darten	Heiko Meyer	
Rückenschule	Nina Heitmann	67389599			

Berichte aus der VEREINS BRILLE

GERN GESEHEN AM GRAMKOWWEG:

UNSERE TREUEN FANS

- 🔄 **Dein Name:** Jana Teipelke
- 🔄 **Wo wohnst du:** Curslack
- 🔄 **Wie alt bist du:** 34 Jahre
- 🔄 **Seit wann kommst du zum Gramkowweg:** seit 6 Jahren
- 🔄 **Was ist der Grund dafür:** die Übernahme einer Jugendmannschaft als Trainerin
- 🔄 **Was gefällt dir hier besonders:** die super Gemeinschaft zwischen den Jugendspielern und den Herrenmannschaften

- 🔄 **Wo ist dein Lieblingsplatz während des Spiels:** an der Seitenlinie
- 🔄 **Was war dein schönstes Erlebnis mit dem SVCN:** jedes Spiel mit meinen Jungs
- 🔄 **Gibt es etwas, was du gerne verändern würdest:** nein
- 🔄 **Was wünschst du dem SVCN:** immer alles Gute und viele Erfolge



IN DEN FARBEN GETRENNT, IN DER SACHE VEREINT:

ÜBERRASCHENDEN TRAINING

► Am Dienstag, den 7. August, bat **Fitnesstrainerin Sina** unsere Jungs zum Oortkatensee, wo sie gemeinsam mit der **1. Damenmannschaft vom SCVM** im Wasser schwitzen durften.

Anschließend wurde bei zwei bis fünf Kaltgetränken geklatscht, getratscht und zusammen ein wenig gekickt.

Dankeschön nochmal an Sina und die „Fräuleins“ vom SCVM, die sich nun nach dem Oktoberfest im September auf zahlreichen Support aus unserer Mannschaft freuen dürfen!

Marvin Schalitz



Lernförderung für Schulkinder

Erfahrene Pädagogin unterstützt Ihr Kind individuell im

- Lesen und Schreiben (LRS)
- Rechnen

Außerdem in kleiner Lerngruppe:

- qualifizierte Hausaufgabenbetreuung/Nachhilfe
- Rechtschreibtraining

Michaela Schueler
 Bildung und Lernen
 Süderquerweg 650
 21037 Hamburg
 Tel. 73748027
 Rufen Sie mich an, ich berate Sie gern.

BESTATTUNGEN

E. LEVERENZ GmbH

Enne Leverenz
 Susanne Leverenz

Michael Krüger
 Walter Leverenz

040 / 730 28 00

Lohbrügger-Landstrasse 145 a 21031 Hamburg August-Bebel-Strasse 208 - 21029 Hamburg
 Reinbeker Weg 13 - Moorkoppel 14 - 21465 Wentorf - Waldstrasse 19 - 21425 Brunstorf
www.leverenz-bestattungen.de

S.V. Altengamme v. 1928 e.V.



Vereinsanschrift, SVA-Geschäftsstelle, Gammer Weg 49a
 und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo ab 20:00 Uhr und Di von 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Neu!! - Vereinskonto-IBAN: DE 79 201901090002610250 – BIC: GENODEF1HH4

Neu!! - Vereinsspendenkonto-IBAN: DE 52 201901090002610251 – BIC: GENODEF1HH4

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender:	Bernd Mohr	Tel.: 7236186
2. Vorsitzender:	Marlis Karlisch	Tel.: 7235149
Schriftführer:	Thomas Putfarken	Tel.: 01774205578
Kassenwartin:	Petra Eid	Tel.: 015170103957
1. Herren:	Philipp Mohr	Tel.: 01747189455
Liga 2. Herren:	Frank Graf	Tel.: 7235545
3. Herren:	Nils Beiffuss	Tel.: 01724624225
Fußballobmann:	Ralf Herbrechter	Tel.: 017684298075

Frauen-/Mädchenfußball:	Kevin Poser	Tel.: 017684298075
Gesundheit:	Marlis Karlisch	Tel.: 7235149
Turnen:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
Volleyball:	Achim Eggert	Tel.: 73925195
Tischtennis:	Gerd Schmidt	Tel.: 7385998
Badminton:	Torsten Karlisch	Tel.: 7235149
Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448

**Aktiv, Fit, Gesund –
 die erste Sport Convention
 des SVA**

**sport
 convention**

Am 05. und 06. Mai trafen sich viele Sportbegeisterte in den Hallen des SVA zur ersten Sport Convention - **Aktiv, Fit, Gesund.**



Wir starteten mit einem Drums Alive Angebot für alle



Von der Trainerseite wurde diese Convention unterstützt durch Ute Goslinowski, Jutta Kröger, Marlis Karlisch, Anja Blass, Nicole Lorenz, Stefanie Bolte und Saskia Poth. - (Die Trainerinnen des SVA v.l.n.r.)



Nach einem gesunden Snack ging es parallel in beiden Hallen weiter mit dem Programm

Fortsetzung von Seite 33



Step meets Drums - eine außergewöhnlich originelle Kombination



Beliebt seit Jahren – Jazz Dance



Shake it zu lateinamerikanischen Klängen - Zumba



**sport
convention**

**Stepaerobic -
Immer noch hoch im Kurs**



Mit fließenden Bewegungen zum stabilen Leben – Rücken in Bewegung



Schwingend in die Tiefenmuskulatur mit dem Flexibar

Weiter auf Seite 36



PLATZHOFF
BAUAUSFÜHRUNGEN

- An- und Umbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbau- und Fassadensanierung
- Badsanierung
- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten

Platzhoff Bauausführungen
Elversweg 85 · 21037 Hamburg
Tel: 040/73673988 · Fax: 040/73673989
info@platzhoff-bau.de
www.platzhoff-bau.de

*Leidenschaft
zum Handwerk seit
4 Generationen*



**Aktiv, Fit,
Gesund
im SVA**



Modern Dance war den meisten neu und kam super an



„Faszinierendes“ Training fürs Bindegewebe



Pilates stärkt die innere Mitte



Auspowern mit Intervalltraining - Tabata

Weiter auf Seite 38



Kindergarten Pusteblume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)

Sander Deichweg 9

21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 07 41

Fax: 040 / 793 19 218

kiga.pusteblume@t-online.de

Hans Heinrich

Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
Telefax 0 40 / 7 23 38 74

Millionen haben es schon
...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
Allermöher Deich 70
21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
Ansprechpartner

Meisterbetrieb

CWV WARNECKE

Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke
Gärtnermeister

Brookkehre 36
21029 Hamburg
Telefon (040) 737 30 37
Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung
von Garten-, Neu- und Umgestaltung, Pflaster- und Plattenarbeiten, Natursteinarbeiten, Teichbau und Wasserläufe, Holz im Garten, Neu- und Umpflanzenarbeiten, Baumfällarbeiten, Gehölz- und Obstbaumschnitt, Gartenpflege und vieles mehr...

Fortsetzung von Seite 36

**Functional FITness
Training mit dem
eigenen
Körpergewicht**



Aktive Entspannung im ¾-Takt – Aroha



Beckenbodentraining – Energietank und Kraftzentrum für Körper und Seele

Unser Training diente der Stabilisierung und Gesunderhaltung des gesamten Bewegungsapparates. Schöne Muskeln gab es gratis dazu.

Das Feedback der Convention war eindrucksvoll und eine Wiederholung wurde gewünscht und ist geplant.

Petra Eid

MALEREIBETRIEB



J. Kahmann GmbH

- Fassadenbeschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquerweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

◀ Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium ▶ Rollläden ▶ Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere **Ausstellung** am:

Neuengammer Hausdeich 37 • D-21039 Hamburg
Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20



Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUF AN, WAS MAN DARAUS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
 21037 Hamburg
 Telefon (040) 737 43 75

- Balkenrost
- weiße Wanne
- Treppen usw.
- Sohle
- Decken
- alles aus Beton

SUCK

VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
 21039 Hamburg
 Tel. (040) 723 12 07
 Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
 21220 Seevetal-Ohlendorf
 Tel. (04185) 70 81 13
 Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de



Mitglied im
 Bundesverband
 Deutscher
 Versicherungs-
 kaufleute e.V.

Volleyball Saison 2018 / 19

Das Beben in der Hölle von Gamme geht weiter.

Viele Wochen lang haben die Mitglieder der Volleyball Abteilung an der „Copa Gamme“ den Sand durchpflügt, um den einen oder anderen schon verloren geglaubten Ball vor dem sicheren Aus zu retten. Stundenlang wurde in der Sonne, im Regen oder auch bei Wind geschwitzt, gelacht, gescherzt, gespielt, geschnackt, Grillwürstchen bereitet und so mancher Bier- und Cola Kasten geleert. Seit Anfang September, die Tage wurden ja immer kürzer, fanden sich alle Mannschaften, 1. Damen, 1. Herren und Jugend, wieder in der Halle am Kirchensteigel, unsere „Hölle von Gamme“ zum Trainingsauftakt ein. Seitdem ist die Schonzeit der Hallenbälle vorbei, fleißig

wird mit ihnen gebaggert, geschmettert, gepritscht, gelegt, aufgeschlagen oder oft auch etwas dazwischen.

Doch was ist mit den zweiten Herren des SVA los? Spielen die nicht mehr? Doch, leider fanden sich nicht mehr genug Mitspieler für die alte 1. Herren, so dass die zweite Herren mit der ersten Herren zur neuen 1. Herren des SVA zusammengefasst worden ist.

Damit die Mannschaften die kommenden Spiele erfolgreich bestreiten, freuen wir uns über jeden, der zu den Heimspielen aber auch zu den Auswärtsspielen des SVA kommt, uns anfeuert und zusammen mit uns Spaß am Spiel hat. Lasst uns zusammen den Gegner und Gästen zeigen, warum es heißt: Wir fahren heute in die „Hölle von Gamme“.



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • KLempnerei

Curslacker Deich 315 - 21039 Hamburg

Telefon: 040 / 723 22 51
 Fax: 040 / 723 34 36
 E-Mail: walther.meyer@t-online.de



Ausführung von: • An-, Um- und Neubauten

- Reparaturen
- Sanierungen
- Stahlbetonarbeiten
- Fliesenarbeiten

BAUUNTERNEHMUNG

Telefon 040 / 720 37 45 • Fax 040 / 720 97 44
 Brookdeich 396 • 21029 Hamburg-Bergedorf

HÖLLE VON GAMME



SV Altengamme

Heimspiele Volleyball Saison 2018/ 2019

Sonntag, 02. September 2018: Männl. Jugend	9.30 Uhr danach	SVA : Ahrensburger TSV SVA : HT Barmbeck-Uhlenhorst
Sonntag, 09. September 2018: Weibl. Jugend	9.30 Uhr danach	SVA : TSG Bergedorf SVA : VG Hausbruch-Neugrab.-Fischbek
Samstag, 27. Oktober 2018: 1. Damen	14.30 Uhr danach	SVA : Ahrensburger TSV SVA : VG Vierlande
Samstag, 03. November 2018: 1. Herren	14.30 Uhr danach	SVA : 1.FC Hellbrook SVA : tus BERNE e. V.
Samstag, 17. November 2018: 1. Damen	14.30 Uhr danach	SVA : VfL Geesthacht SVA : HT Barmbeck-Uhlenhorst
Samstag, 01. Dezember 2018: 1. Herren	14.30 Uhr danach	SVA : SC Wentorf SVA : Sport-Club 4All
Sonntag, 09. Dezember 2018: Männl. Jugend	9.30 Uhr danach	SVA : Oststeinbeker SV SVA : TSG Bergedorf
Sonntag, 20. Januar 2019: 1. Damen	14.30 Uhr danach	SVA : VG WiWa 11 SVA : VG WiWa 13
Sonntag, 03. Februar 2019: 2. Herren	14.30 Uhr danach	SVA : TSV Buchholz 08 SVA : SV St. Georg
Sonntag, 20. Januar 2019: Weibl. Jugend	9.30 Uhr danach	SVA : Harburger TB SVA : HT Barmbeck-Uhlenhorst
Sonntag, 24. März 2019: 1. Damen	14.30 Uhr danach	SVA : Altrahlstedter MTV SVA : VG Hausbruch-Neugrab.-Fischbek
Samstag, 30. März 2019: 1. Herren	14.30 Uhr danach	SVA : FSV Harburg-Rönneburg SVA : TSV Reinbek

Wo? In der „

Hölle von Gamme

“ Sporthalle Kirchenstegel 12

Turnier beim Vierlanden-Cup

Am Wochenende des 7./8. Juli fand in Altengamme wieder der Vierlanden-Cup statt.

Zeitgleich haben die Volleyballer des SVA am Samstag ein internes Volleyballturnier veranstaltet und alle Besucher an der Copa-Gamme Caipi Bar begrüßt.

Dort gab es passende Caipis für Groß und Klein.

Es wurde auf zwei von drei Spielfeldern

den gesamten Tag über gebeacht. Die vielen Kinder haben währenddessen im Sand gebuddelt, eine Grillwurst genossen oder auch den Fußballspielen zugehört.

Alle hatten viel Spaß trotz der Herausforderungen, die der Wind mit seinen teils kräftigen Böen mit sich brachte. Wir freuen uns auf das nächste Turnier im nächsten Jahr.
Patrick Götsch




WITTHÖFT
 SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoefft.de



Dipl.-Ing. Andreas Kramer
 Vierländer Immobilien

Kirchwerder Hausdeich 359 · 21037 Hamburg
 Telefon 723 95 36 · Telefax 723 93 98

E-mail: ing.ges.kramer@gmx.de · www.vierlaender-immobilien.de

Gutachter zur Bewertung von Immobilien

HRA 91015

Beratung und Betreuung beim Kauf oder Verkauf.

Wir suchen im Kundenauftrag Ein- und Mehrfamilienhäuser
 bzw. Baugrundstücke im Großraum Vier- und Marschlande.

*3 x für Sie da
 in den
 Vier- und
 Marschlanden*



QR-Code
 zur Website
[www.elbdeich-
 apothen.de](http://www.elbdeich-apothen.de)



Apotheke
Ochsenwerder

Süderquerweg 650
 21037 Hamburg - T. 737 22 96
ochsenwerder@elbdeich-apothen.de

Apotheke
Zollenspieker

Süderquerweg 40
 21037 Hamburg - T. 723 05 75
zollenspieker@elbdeich-apothen.de

Apotheke
Vierlande

Heinrich-Stubbe-Weg 13-15
 21039 Hamburg - T. 302 08 91-10
vierlande@elbdeich-apothen.de

Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Apotheken		Drucksachen		Kindergarten	
Ochsenwerder	S. 43	Barkow Druck Studio	S. 11	Pusteblyume	S. 37
Zollenspieker	S. 43	Druckerei Zollenspieker	S. 26		
Vierlande	S. 43			Küchen & Zubehör	
Autohandel / Reparaturen		Elektrotechnik		Witthöfts Küchentechnik	S. 9
K.-H. Timmann VW/Audi	S. 27	Michael Garbers	S. 2		
Bäckerei / Konditorei		Gartenbaubedarf		Lebensmittel & Getränke	
Claus Bahn	S. 7	Geereking/Bautechnik	S. 27	EDEKA-Harald Eggert	S. 25
		Gebr. Riege OHG	S. 4	Fisch Lenz	S. 22
Banken		Garten und Landschaftsbau		Landwirtschaftliche Geräte	
Vierländer Volksbank eG	S. 28	Christian Warnecke	S. 37	Ladekräne	
		Thomas von Hacht	S. 29	Wolfgang Wehr	S. 27
Bauelemente-Vertrieb		Gaststätten		Malereibetriebe	
Hans Peitz	S. 39	Tatenberger Fährhaus	S. 16	Ewald Hamburg	S. 15
				Joachim Kahmann	S. 39
Bauplanung / Beratung		Getränke		Metallbau / Wintergärten	
Ingenieurgesellschaft		Getränkemarkt Fünfhausen	S. 23	K. H. Wulff	S. 24
Kramer	S. 43			Raumausstatter	
Baustoffe		Glaserei		Ewald Hamburg	S. 15
Bauwelt Delmes und Heitmann	S. 2	Glaserei Lachmann	S. 18		
RBS-Kiesgewinnung	S. 5			Rechtsanwälte	
		Ha-Ra	S. 37	Andé Schaumann	S. 20
Bauunternehmen		Heizungsbau		Sportartikel & Pokale	
Eggers / Schümann	S. 40	Walter H. W. Meyer	S. 40	Kaufhaus Vierlanden	S. 25
Stahlbetonbau		H. H. Pinnau	S. 37		
Gerald Eggers	S. 39	Harald Witthöft	S. 42	Straßen- und Tiefbau	
Platzhoff Bauausführungen	S. 35	Karl Woller	S. 3	Hermann Garbers Nachf.	S. 13
		K.-H. Wulff	S. 24		
Berechnungsanlagen		Immobilien		Tischlerei	
Geereking	S. 27	Vierländer Immobilien	S. 43	Günter Kröger	S. 29
				Unterricht	
Bestattungen		Installationsbetriebe		Michaela Schueler	S. 31
E. Leverenz	S. 31	(Bedachung, Gas, Wasser)		Nachhilfe - mini Lernkreis	S. 12
		Walter H. W. Meyer	S. 40		
Brennstoffhandel		H. H. Pinnau	S. 37	Versicherungen	
Hermann P.H. Garbers	S. 10	Harald Witthöft	S. 42	Blättermann - Provinzial	S. 19
		Karl Woller	S. 3	Suck-Versicherungen	S. 39
Containerdienst		Kältetechnik		Zimmerei	
Carsten Rathmann	S. 27	Dierk Lange	S. 29	W. Schmalfeldt	S. 29
Impressum	S. 3			Zeyn Holzbau	S. 13

Kunden werben und Sportvereine unterstützen